



Bellinzona, 17 dicembre 2025

**PUBBLICAZIONE DELLE RISOLUZIONI
ADOTTATE DAL CONSIGLIO COMUNALE
Sessione ordinaria del 15 dicembre 2025**

Richiamato l'articolo 74 della Legge organica comunale del 10 marzo 1987 (LOC), sono depositate presso la Cancelleria le seguenti risoluzioni del Consiglio comunale, adottate nella seduta ordinaria del 15 dicembre 2025.

1) APPROVAZIONE DEL VERBALE DELLA SESSIONE DEL 20 OTTOBRE 2025

È approvato il verbale della sessione del 20 ottobre 2025.

2) SOSTITUZIONE MEMBRO NELLA COMMISSIONE DELLA GESTIONE DEL GRUPPO PLR

Nella Commissione della gestione è designato Andrea Cereda in sostituzione del Consigliere comunale Carmelo Malingamba.

3) SOSTITUZIONE MEMBRO NELLA COMMISSIONE DELL'EDILIZIA DEL GRUPPO UNITÀ DI SINISTRA

Nella Commissione dell'edilizia è designata Nadia Holenstein Notari in sostituzione del Consigliere comunale Claudio Buletti.

4) MM 953-954-955-956-957-958-959-960-961-962
DOMANDE DI NATURALIZZAZIONE

5) MM 963-964-965-966-967-968-969-970-971-972

DOMANDE DI NATURALIZZAZIONE

Sono accolte le domande di naturalizzazione di [...], [...], [...], [...], [...], [...], [...], [...], [...], [...], [...], [...], [...], [...], [...].

6) MM 1015 – BILANCI PREVENTIVI 2026

1. È approvato il preventivo 2026 della Città di Bellinzona.
2. Il moltiplicatore d'imposta comunale per le persone fisiche della Città di Bellinzona per l'anno 2026 è fissato al 93%.
3. Il moltiplicatore d'imposta comunale per le persone giuridiche della Città di Bellinzona per l'anno 2026 è fissato al 93%.
4. È concesso al Municipio un credito di CHF 1'416'326.54 (IVA inclusa) per la quota parte comunale agli investimenti relativi al settore Depurazione. Le spese saranno iscritte nel conto degli investimenti del Comune.
5. Sono approvate le modifiche ai seguenti articoli del Regolamento comunale: 9 cpv. 1 lett. o), 10 cpv. 3, 14bis, 31, 32 cpv. 2, 37 cpv. 4, 42 cpv. 2, 53 cpv. 2, 56 cpv. 1, 62 cpv. 2, 63 cpv. 4, 104bis, 105bis, 117 cpv. 2.
6. Il Municipio è incaricato di dare seguito alla procedura.

7) MM 1016 – MANDATO DI PRESTAZIONE 2026 TRA LA CITTÀ DI BELLINZONA E L'ENTE AUTONOMO BELLINZONA SPORT CON IL RELATIVO CONTRIBUTO GLOBALE DI FR. 4'833'141.00

1. È approvato il mandato di prestazione tra il Comune di Bellinzona e L'Ente autonomo di diritto comunale Bellinzona Sport, per l'anno 2026, con il relativo contributo globale di fr. 4'833'141.00.

8) MM 1017 – MANDATO DI PRESTAZIONE 2026 TRA IL CITTÀ DI BELLINZONA E L'ENTE AUTONOMO CARASC CON IL RELATIVO CONTRIBUTO GLOBALE DI FR. 420'000.00 OO - ADEGUAMENTO DELLO STATUTO

1. È approvato il mandato di prestazione tra il Comune di Bellinzona e l'Ente autonomo di diritto comunale Carasc per l'anno 2026, con il relativo contributo globale di fr. 420'000.00.
2. È approvato lo Statuto dell'Ente autonomo di diritto comunale Carasc.

9) MM 1004 - PIANO REGOLATORE DEL QUARTIERE DI MONTE CARASSO - VARIANTE
PIANO REGOLATORE - MAPPALE 300 RFD E ART. 19 NAPR

1. È adottata la variante di Piano regolatore del Quartiere di Monte Carasso in forma di geodato relativa alla modifica della zona artigianale, costituita dai seguenti documenti:
 - Piano delle zone (mappale 300 RFD);
 - Norme d'attuazione del piano regolatore, art. 19;
 - Rapporto di pianificazione (documento illustrativo ed esplicativo, non soggetto ad approvazione).
2. Il Municipio è autorizzato a completare la procedura di approvazione ai sensi della Legge cantonale sullo sviluppo territoriale (LST).

10) MM 1018 - AUTORIZZAZIONE A STARE IN LITE, NONCHÉ A TRANSIGERE, CON
L'ATTRICE ESPO CENTRO SA, BELLINZONA

1. Il Municipio è autorizzato a stare in lite, nonché a transigere, con l'attrice Espo Centro SA, nella procedura arbitrale da questa promossa contro il Comune di Bellinzona.
2. Eventuali ricorsi non hanno effetto sospensivo.
3. Il Municipio è incaricato del seguito della procedura.

11) MOZIONE 75/2023 "ABOLIZIONE DELL'ENTE AUTONOMO CARASC" DI GIUSEPPE
SERGI

La mozione 75/2023 "Abolizione dell'Ente autonomo Carasc" di Giuseppe Sergi, presentata il 14 dicembre 2023, è respinta.

12) ASSEGNAZIONE PETIZIONE

- 3/2025 "Per l'avvio immediato della procedura di realizzazione del Comparto Piazza-Capelèta nel Quartiere di Camorino" di Bacciarini Daniele e 436 cofirmatari.
La stessa è demandata alla Commissione del Piano regolatore, ambiente ed energia.

13) MOZIONI E INTERPELLANZE

La trattanda è rinviata.

Gli atti sono consultabili presso la Cancelleria comunale durante l'orario di sportello.
Contro le presenti decisioni è data facoltà di ricorso al Consiglio di Stato entro 30 giorni dalla data di pubblicazione.

In conformità dell'art. 75 della Legge organica comunale, le deliberazioni aventi gli attributi previsti dall'art. 13 lett. a, d, e, g, h, i, come pure negli altri casi stabiliti dalla legge, sono soggette a referendum entro il termine di 60 giorni dalla data di pubblicazione.

PER IL CONSIGLIO COMUNALE
La Presidente
Martina Malacrida Nembrini

Pubblicazione dal 18 dicembre 2025 al 16 febbraio 2026